



КОНГРЕССНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

СВЕРДЛОВСКАЯ ОБЛАСТЬ –
ЕКАТЕРИНБУРГ

CONVENTION GUIDE:

SVERDLOVSK REGION –
EKATERINBURG





Название конгрессной
площадки/отеля.
Name of congress
venues/hotels.

Категория отеля
в соответствии
с системой
классификации
гостиниц и иных
средств размещения.

Hotel category in
accordance with
hotels & other
accommodation facilities
classification system.

Номерной фонд.
Number of rooms.

HYATT REGENCY
EKATERINBURG

5* | 293

40min

10min



Отель расположен
в развивающемся
центре Екатеринбург-
Сити на берегу
реки Исеть. Сочетание
современных
дизайнерских
решений и уровня
сервиса позволяет
проводить любые



The hotel is located
in Ekaterinburg-City
area next to
New Sverdlovsk
modern design
solutions and
the level of service
guaranteed promptly

RAMADA
YEKATERINBURG
HOTEL & SPA

5* | 163

5min

40min



Конгрессные площадки расположены
в порядке уменьшения площади
конференц-центра. Отели расположены
в порядке уменьшения звездности и
площади конференц-центра.



Congress venues are listed
in order of their size.
Hotels are listed in order
of their category and the size
of conference center.

Время в пути от
аэропорта «Кольцово».*
Travel time from the
Koltsovo Airport.**

Время в пути от
железнодорожной
станции «Екатеринбург-
Пассажирский».*

Travel time from
the Railway Station
«Ekaterinburg-
Passazhirskiy».**

*Информация предоставлена
справочно, расстояние зависит
от выбранного маршрута.
**Information is provided for
reference, the actual distance
depends on the selected route.

СХЕМА ВМЕСТИМОСТИ ЗАЛОВ ROOMS CAPACITY

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Изумруд Emerald	78	60	40	22	40	28
Кристал Crystal	65	50	32	22	40	28
Платина Platinum	41	-	-	22	-	-
Серебро Silver	65	50	32	22	40	28
Топаз Topaz	76	50	40	22	40	28

Название зала.
Name of hall.

Количество посадочных мест.
Number of seats.

Данный тип рассадки не предусмотрен.
This type of seating is not possible.

m² Площадь зала
Room size

U-образная
U type

ТИПЫ РАССАДКИ TYPES OF SEATING

Театр
Theatre

Банкет
Banquet

Класс
Class

Круглый стол
Round table

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

m² / m² - квадратный метр
square meter

km² - квадратный
километр square kilometer

S - площадь area

h - час hour

t - тонна ton
UTC - всемирное
координированное
время Coordinated
Universal Time

km - километр kilometer
min - минута minute

tel - телефон telephone

млрд - миллиард billion

тыс - тысяча thousand
ТРЦ/ТЕС/СЕС - торгово-
развлекательный центр
shopping mall

- численность
населения (на 01.01.2016)

population (on 01.01.2016)

- количество
посадочных мест
number of seats

- средний чек
1200-1600

рублей на человека
average bill 1,200-1,600
rubles per person

- средний чек
800-1200 рублей

на человека
average bill 800-1,200
rubles per person

- средний чек
400-800 рублей

на человека
average bill 400-800
rubles per person



Свердловская область Sverdlovsk Region	4
Крупные города Свердловской области Cities of Sverdlovsk Region	6
Логистика Logistics	8
Туристические маршруты и достопримечательности Tourist routes and sights	10
Спортивные, досуговые центры, MICE friendly Sports, leisure centres, MICE friendly	12
Конгрессные площадки Congress venues	14
Гостиницы Hotels	22
MICE friendly	36
История успеха Success story	38
В центре событий In the middle of action	40



ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ GEOGRAPHICAL POSITION

S-194 307 km²

EAST
MOSCOW → SVERDLOVSK REGION
2,000 km

+2 h (UTC+5)

Свердловская область находится на границе Европы и Азии, имеет выгодное географическое положение на пересечении трансконтинентальных

потоков сырья, товаров, финансовых, трудовых и информационных ресурсов.

The Sverdlovsk Region is favourably located on the border between

Europe and Asia. It has a favorable geographical position at the crossroad of transcontinental flows of raw materials, goods, financial, labor and information resources.

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ ECONOMIC SITUATION



101.3%

Объем отгруженной промышленной продукции по полному кругу организаций Свердловской области в январе 2016 года к уровню января 2015 года.

The volume of shipped industrial product by companies of the Sverdlovsk Region in January 2016 as compared to the level of January 2015.

125.9%

Индекс промышленного производства в январе 2016 года к уровню января 2015 года.

The industrial production index in January 2016 to the level of January 2015.

IMPORT

\$1.9 млрд. (billion)

EXPORT

\$4.8 млрд. (billion)

Свердловская область – активный участник рынка мировой торговли. The Sverdlovsk Region is an active participant of world trade.



ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПОТЕНЦИАЛ INVESTMENT POTENTIAL



5 -е место среди 83 субъектов Российской Федерации Свердловская область занимает по критерию «инвестиционный потенциал».

Placed 5th among 83 constituent territories of the Russian Federation as far as investment capital is concerned.

7 -е место среди 83 субъектов Российской Федерации Свердловская область занимает по объему инвестиций в основной капитал.

Placed 7th among the subjects of the Russian Federation as far as investments into fixed capital are concerned.

48% инвестиций в основной капитал приходится на машины, оборудование, транспортные средства, производственный и хозяйственный инвентарь.

48% of investments into fixed capital accounts for

machinery, equipment and vehicles.





ЕКАТЕРИНБУРГ

EKATERINBURG

1,444,439

Столица – город **Екатеринбург** – входит в пятерку крупнейших мегаполисов России по численности населения, является административным, финансовым, научным и культурным центром Урала. В городе находятся

26 аккредитованных консульских учреждений, более 340 представительств и филиалов иностранных компаний.

Нижний Тагил – известный промышленный центр Урала. В окрестностях города расположены



НИЖНИЙ ТАГИЛ

NIZHNIY TAGIL

356,288

2 горнолыжных комплекса, в том числе комплекс трамплинов, который входит в рейтинг 100 лучших трамплинов мира.

Каменск-Уральский – «колокольная столица» Урала, музей под открытым небом. Один из десяти

самых крупных железнодорожных транспортных узлов страны.

Первоуральск – крупный промышленный центр Урала. Расположен на границе Европы и Азии.



КАМЕНСК-УРАЛЬСКИЙ
KAMENSK-URALSKIY
170,221 

Ekaterinburg, being a regional capital city, is among the five biggest cities of Russia.

It is an administrative, economic, scientific and cultural center of the Ural. 26 accredited consular

posts, over 340 representative offices and branches of foreign companies are located here.

Nizhniy Tagil is a well-known industrial center of the Ural.

In its neighborhood, there are two



ПЕРВОУРАЛЬСК
PERVOURALSK
124,981 

mountain ski resorts and a complex of ski jumps, where competitions of international level are held.

Kamensk-Uralskiy is the so-called “bell-capital” of the Ural, an open-air museum.

It is among the ten biggest railroad hubs of the country.

Pervouralsk is a big industrial center of the Ural. It is located on the border of Europe and Asia.



Свердловская область занимает уникальное транспортно-географическое положение на стыке региональных и глобальных евразийских континентальных транспортных связей.

The Sverdlovsk Region has a unique transportation and geographical position as it is located at the junction of regional and global Eurasian continental transportation communication lines.

33,800 km

СЕТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ
LENGTH OF REGIONAL HIGHWAYS

6 ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ
FEDERAL HIGHWAYS

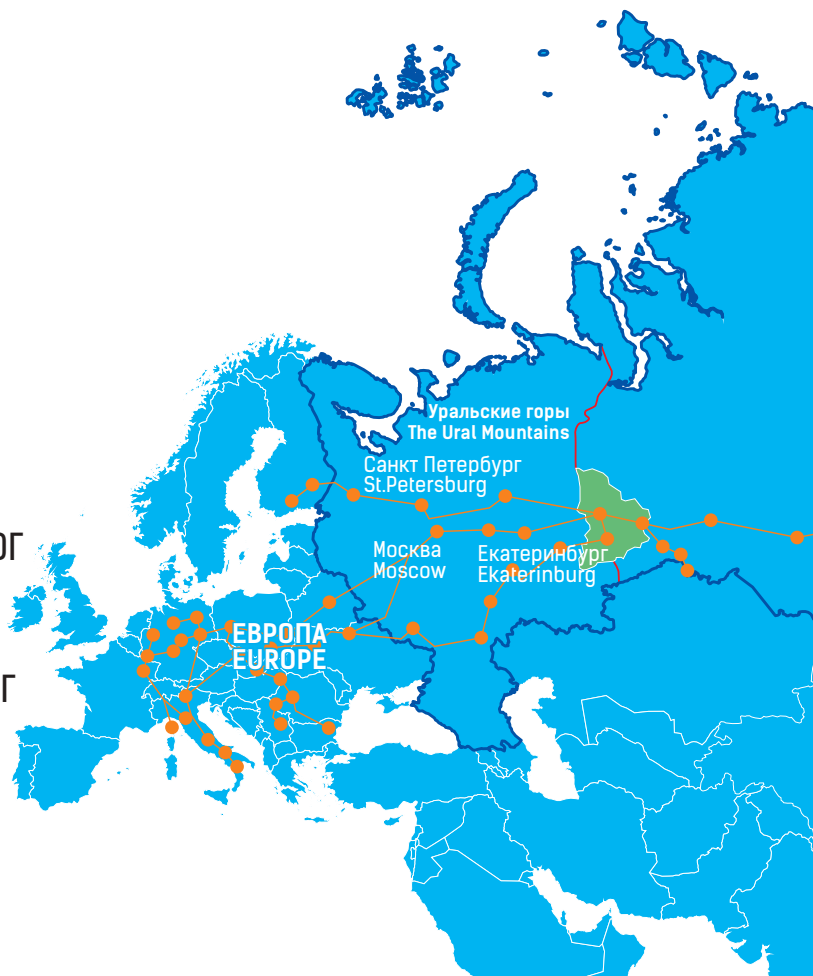
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРАНСПОРТНЫЙ КОРИДОР
«БЕРЛИН–ВЛАДИВОСТОК»

INTERNATIONAL TRANSPORT CORRIDOR
“BERLIN-VLADIVOSTOK”

В транспортную инфраструктуру региона также входят компании, осуществляющие пассажирские

и грузовые перевозки, предоставляющие в аренду автотранспорт, службы такси.

The regional transport infrastructure includes passenger and freight transport companies, car rentals and taxi services.





>4,000,000

ПАССАЖИРОВ ГОД
PASSENGERS A YEAR

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ КОЛЬЦОВО –
КРУПНЕЙШИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ
ВОЗДУШНЫЙ ПОРТ РОССИИ
KOLTSOVO INTERNATIONAL AIRPORT IS THE
BIGGEST REGIONAL AIRPORT IN RUSSIA

Более 40 российских
и зарубежных
авиакомпаний.
Прямые рейсы в 89
городов мира.
Обрабатывается более
30 тыс. тонн грузов в год.

Over 40 Russian and
foreign airlines
connect it with more
than 89 cities of the
world. Over 30,000 t of
cargoes are processed
here annually.

≥7,000 km

ПРОТЯЖЕННОСТЬ
LENGTH

60,000,000 t

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ ПЕРЕВОЗОК В ГОД
VOLUME OF RAILWAY TRAFFIC A YEAR

СВЕРДЛОВСКАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА
ВХОДИТ В ПЕРВУЮ ТРОЙКУ ЖЕЛЕЗНЫХ
ДОРОГ РОССИИ

THE SVRDLOVSK RAILWAY IS AMONG THE
TOP THREE RUSSIAN RAILWAYS



МАРШРУТ «КРАСНАЯ
ЛИНИЯ» ЕКАТЕРИНБУРГА
EKATERINBURG
RED LINE

**Маршрут
«Красная линия»
Екатеринбурга** –
замкнутый
пешеходный маршрут
по историческому
центру Екатеринбурга
длиной 6,5 км.
gotoural.com

**Музей первого
Президента России
Б. Н. Ельцина**
в Екатеринбурге
посвящен современной
политической истории
России и личности

первого Президента
России.
gotoural.com

**Уральский
геологический музей**
в Екатеринбурге
содержит богатейшую
коллекцию минералов
Уральского региона:
золота и платины,
драгоценных
и поделочных камней.
gotoural.com

В Каменск-Уральском
гостей города ждет



МУЗЕЙ ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА
РОССИИ Б. Н. ЕЛЬЦИНА
BORIS YELTSIN PRESIDENTIAL
CENTER AND MUSEUM

путешествие
к памятникам природы
на речном трамвайчике
по реке Исеть
и на единственный
в регионе
колокольный завод.
gotoural.com

Невьянск.
Визитная карточка –
наклонная башня
Демидовых XVIII в.,
Невьянская икона
и производство
керамических изделий.
Каждый гость может

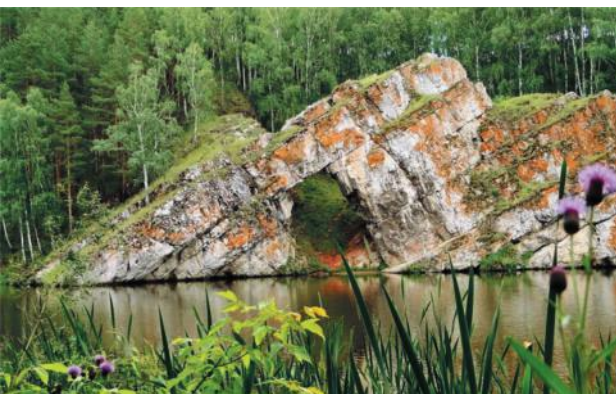


УРАЛЬСКИЙ
ГЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ
URAL GEOLOGICAL
MUSEUM

попробовать себя
в роли гончара
и создать из глины
что пожелает: вазу,
горшок или свистульку.
gotoural.com

**В музее военной
техники «Боевая
слава Урала»**
в Верхней Пышме
представлены
военно-
исторические
и автомобильные
экспозиции.
gotoural.com

По состоянию на 01.07.2016 г. в Единый федеральный реестр туроператоров по Свердловской области включены 72 компании, занимающиеся внутренним туризмом.
Подробный адрес объектов и контактные данные на сайте gotoural.com



СКАЛА «КАМЕННЫЕ ВОРОТА»,
КАМЕНСК-УРАЛЬСКИЙ
STONE GATES ROCK,
KAMENSK-URALSKIY



НЕВЬЯНСКАЯ
БАШНЯ
LEANING TOWER
OF NEVYANSK



МУЗЕЙ ВОЕННОЙ ТЕХНИКИ «БОЕВАЯ
СЛАВА УРАЛА», ВЕРХНЯЯ ПЫШМА
MILITARY MUSEUM
VERKHNYAYA PYSHMA

The Ekaterinburg Red Line is a 6.5 km walking loop route through the historical center of the city.
gotoural.com

The Boris Yeltsin Presidential Center and Museum in Ekaterinburg is dedicated to contemporary political history of Russia

and the personality of the First President of Russia.
gotoural.com

The Ural Geological Museum in Ekaterinburg contains a rich collection of minerals of the Ural: gold and platinum, precious and ornamental stones.
gotoural.com

In **Kamensk-Uralskiy**, the guests travel by a river bus to the natural monuments on the Iset River and visit the Bell Factory.
gotoural.com

Nevyansk is famous for the Leaning Tower of XVIII century, the Nevyansk Icon and the manufacture

of ceramic products. Every guest can try a role of a craftsman and create a piece of clay that he or she wishes: a vase, a pot or a pennywhistle.
gotoural.com

Military museum in Verkhnyaya Pyshma presents some historical military and automotive exhibits.
gotoural.com

As of 07.01.2016, the Uniform Federal Register of Tour Operators of the Sverdlovsk Region includes 72 domestic travel companies.

Please find the detailed list and contacts at: gotoural.com



PINE CREEK GOLF RESORT



Pine Creek Golf Resort – первый и единственный на Урале комплекс с 18-луночным полем для гольфа мирового уровня.
Кашино.

Центральный стадион входит в число объектов спортивной инфраструктуры Чемпионата мира по футболу FIFA 2018.
Екатеринбург.

Во дворце игровых видов спорта «Уралочка» проходят соревнования по различным видам спорта, в том числе мирового уровня. Арена вмещает 5000 зрителей.
Екатеринбург.

В культурно-

развлекательном комплексе «Уралец» проводятся концерты, выставки, ледовые шоу. Площадь арены - 32000 м², вместимость более 5000 посадочных мест.
Екатеринбург.

Спортивно-развлекательный комплекс «Гора Белая» круглый год предлагает все виды активного отдыха.
Уралец.

Екатеринбургский государственный цирк имени В.И.Филатова. Конструкция постройки считается одной из лучших в Европе.
Екатеринбург.

Екатеринбургский центральный парк культуры и отдыха

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТАДИОН CENTRAL STADIUM



им. В.В.Маяковского – крупнейший культурный объект столицы Урала. Ежегодно парк посещают более 2,5 млн. человек.
Екатеринбург.

Зоопарк содержит более 300 видов животных, из них более 70 занесены в Международную Красную книгу.
Екатеринбург.

Аквапарк «Лимпопо» – это водные аттракционы для детей и взрослых, бассейны, зоны отдыха, банный комплекс, спа-салон, бары и рестораны.
Екатеринбург.

ТРЦ «Гринвич» – самый крупный

торгово-развлекательный центр Урала. Здесь проходят марафоны, фестивали, выставки, ярмарки, концерты.
Екатеринбург.

ТРЦ «Мега» – это пространство для отдыха и проведения праздничных, концертных мероприятий.
Екатеринбург.

ТРЦ «Радуга-парк» с самой большой в городе инфраструктурой отдыха. Здесь проводятся спортивные мероприятия и праздники.
Екатеринбург.

Подробный адрес объектов и контактные данные на сайте gotoural.com



**СПОРТИВНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ
КОМПЛЕКС «ГОРА БЕЛАЯ»
GORA BELAYA SPORTS COMPLEX**



Pine Creek Golf Resort is the first and the only 18-hole golf-course of world standard in the Ural.

Kashino.

Central Stadium is among the sports facilities to host the games of FIFA World Cup 2018.

Ekaterinburg.

Uralochka Sports Palace hosts championships in different kinds of sport, including the world-class championships. The capacity of the main arena is 5,000 spectators.

Ekaterinburg.

Cultural Entertaining

Center «Uralets» hosts concerts, exhibitions, ice shows. The area of the arena is 32,000 m². The capacity of the arena is more 5,000 spectators.

Ekaterinburg.

Gora Belaya Sports Complex offers all types of outdoor activities round a whole year.

Uralets.

Ekaterinburg State Circus named after V.I.Filatov boasts of the building structure considered to be one of the best in Europe.

Ekaterinburg.

Ekaterinburg Central Park of Culture and Recreation named

**ТРЦ «ГРИНВИЧ»
TEC GREENWICH**



after V.V.Mayakovskiy is the biggest cultural object in the Ural capital. More than 2.5 mln. people visit the park every year.

Ekaterinburg.

City Zoo has more than 300 kinds of animals; more than 70 of them have been enlisted in the International Red Book.

Ekaterinburg.

Limpopo Waterpark

offers water rides for children and adults, swimming-pools, recreation areas, a bath complex, a spa-salon, bars and restaurants.

Ekaterinburg.

TEC Greenwich

is the biggest shopping mall of the Ural. It also hosts marathons, festivals, exhibitions, fairs, concerts.

Ekaterinburg.

Mega Shopping Mall is a place to spend time with your family. An indoor a concert area make it very attractive.

Ekaterinburg.

SEC Raduga-Park

has the biggest entertainment infrastructure in the city. It also hosts sporting events and festivals.

Ekaterinburg.

Find the detailed list and contacts at gotoural.com



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЫСТАВОЧНЫЙ ЦЕНТР «ЕКАТЕРИНБУРГ-ЭКСПО» INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER «EKATERINBURG-EXPO»



Самый масштабный выставочный центр Урала, один из крупных и современных выставочных центров в России. МВЦ «Екатеринбург-ЭКСПО» – это уникальные архитектурные решения и стратегически удобное расположение, что особенно важно при проведении мероприятий международного уровня. Возможность реализации проектов любого профиля и уровня сложности.

Ekaterinburg-EXPO is the biggest exhibition center in the Ural and one of the biggest and up-to-date exhibition complexes in Russia. Ekaterinburg-EXPO presents a combination of unique architectural solutions and strategically convenient location, which is especially important for international meetings. It makes possible to implement projects of any type and complexity.



- Открытая выставочная площадь (80 000 м²)
- Закрытая площадь (50 000 м²)
- Три выставочных павильона (1x20 000 м² 2x10 000 м²)
- Форумный павильон (10 000 м²)
- Спортивная площадка (1 700 м²)
- 2 ледовые хоккейные арены, дорожка для керлинга
- Входная группа с зоной регистрации, конференц-залом
- Парковка – 4 000 машиномест
- Офисные помещения
- Кафе и фудкорт
- Вертолетная площадка
- Open exhibition area (80,000 m²)
- Closed exhibition area (50,000 m²)
- Three exhibition halls (1 x 20,000 m² 2 x 10,000 m²)
- Forum pavilion (10,000 m²)
- Sports ground (1,700 m²)
- Two ice-hockey arenas, a curling facility
- Two-storeyed entrance with registration area and a conference room
- Parking lot for 4,000 cars
- Offices
- Café and food court
- Helicopter landing site



МВЦ «ЕКАТЕРИНБУРГ-ЭКСПО» ПОЗВОЛИТ
РЕАЛИЗОВАТЬ САМЫЕ АМБИЦИОЗНЫЕ
И МАСШТАБНЫЕ ПРОЕКТЫ ОРГАНИЗАТОРОВ
МЕРОПРИЯТИЙ

IEC EKATERINBURG-EXPO ENABLES
TO ARRANGE THE MOST AMBITIOUS
AND LARGE-SCALE
EVENTS

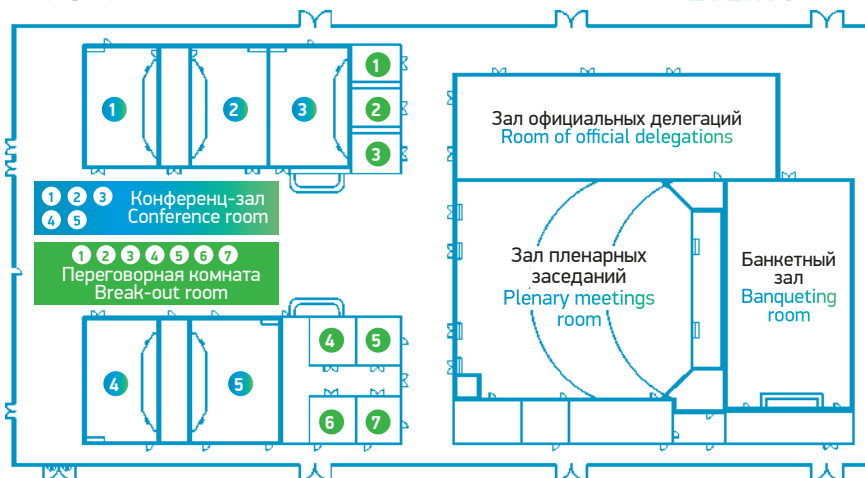


СХЕМА ФОРУМНОГО
ПАВИЛЬОНА
FORUM PAVILION SCHEME



ФОРУМНЫЙ ПАВИЛЬОН FORUM PAVILION	m ²					
Зал пленарных заседаний Plenary meetings room	1,500	1,500	450	-	600	-
Зал официальных делегаций Room of official delegations	750	500	200	140	200	140
Конференц-зал Conference room	5x230	200	50	-	-	50
Банкетный зал Banqueting room	780	-	-	-	400-600	-
Переговорная комната Break-out room	7x40	30	20	20	-	35
Шахматная гостиная Chess lounge	520	360	200	100	200	100

Оборудование залов: аудиовизуальное оборудование.

Equipment of the rooms: the rooms are furnished with state-of-the-art audiovisual equipment.

Екатеринбург [Ekaterinburg](https://www.ekaterinburg.com)

| tel. +7 343 215 7998 | fax +7 343 215 7998 | uvc@ekaterinburgexpo.ru | ekaterinburgexpo.ru |



ЦЕНТР ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ Б.Н.ЕЛЬЦИНА

BORIS YELTSIN PRESIDENTIAL CENTER

Музей первого Президента России Б.Н.Ельцина, конференц-зал и кинотеатр, отдельный этаж для детских образовательных проектов, просторный атриум для театральных,

музыкальных мероприятий (размер экрана около 600 м²), книжный магазин, лекционный центр, коворкинг и кафе – основные элементы «Ельцин-Центра».

✈️ 40 min | 🚆 10 min



Museum, conference room and cinema, a separate floor for children's educational projects, a spacious atrium for theater, musical events (the

screen size of about 600 м²), a bookstore, a lecture center, co-working and cafes - are the main elements of the Yeltsin Center.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Конференц-зал Conference room	270	178	-	-	-	-
Выставочная зона Exhibition area	700	-	-	-	-	-
Конференц кафе Conference café	-	-	-	-	200	-
Помещения свободной планировки Open-plan rooms	350	300	150	80	100	80
Аудитории Lecture rooms	100	30-70	20	30	50	20
Атриум Atrium	2,000	700	-	-	350	-

Оборудование залов: мультимедийное оборудование.

Equipment of the rooms: multimedia equipment.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 312 4343 | fax +7 343 312 4343 | ycenter@ycenter.ru | yeltsin.ru |



ЦЕНТР МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ ЕКАТЕРИНБУРГ WORLD TRADE CENTER EKATERINBURG



Конгресс-центр входит в многопрофильный бизнес-комплекс ЦМТЕ с развитой инфраструктурой, которая позволяет

оказывать весь спектр деловых услуг, включая выставки. Есть удобная парковка для автобусов.



WTCE with its well-developed infrastructure offers a whole range of business services,

including the congress facilities. It has convenient parking for buses.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Конференц-зал 1 Conference room 1	220	180	70	50	80	70
Конференц-зал 2 Conference room 2	180	150	50	40	70	50
Киноконференц-зал Cinema/conference room	486	336	-	-	-	-
Выставочный зал Exhibition hall	1,860	700	700	-	700	-
Банкетный зал Banquet room	300	-	-	-	250	-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projectors, screens, flipcharts, laptops, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**
| tel. +7 343 310 0215 | fax +7 343 310 0215 | sales@wtc-ural.com | wtce.ru |



ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ «УРАЛ»
CENTER OF CULTURE «URAL»



Центр культуры «Урал» – это многофункциональный конгресс-центр, профессиональный концертный зал,

разножанровый досуговый центр, трансформируемая площадка для проведения мероприятий.

Center of culture «Ural» is a multipurpose venue with a professional concert and

conference hall, leisure center, transformable site for various events.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Большой зал Big hall	437	538	-	-	-	-
Многофункциональный зал Multifunctional hall	791	600	350	150	600	200
Колонный зал Pillared hall	367	150	100	70	150	80
Кинозал Cinema hall	166	152	-	-	-	-
Кулуар Couloir	257	100	80	40	100	60
Кафе Cafe	150	90	40	24	90	32

Оборудование залов: профессиональное световое и звуковое оборудование, многоязычная система синхронного перевода, проекционные и светодиодные экраны.

Equipment of the rooms: professional visual and audio equipment, simultaneous interpreting system, projection and LED screens.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 360 2020 | fax +7 343 360 1960 | offi ce@ckural.ru | ckural.ru |



ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ УГМК* UMMC TECHNICAL UNIVERSITY

Располагается в центре Верхней Пышмы – городе-спутнике Екатеринбурга. Предлагает возможности для успешного проведения мероприятий, имеет собственную парковку.

The UMMC Technical University is located in the center of Verhnyaya Pyshma, a satellite town of Ekaterinburg. It offers opportunities for successful events. Parking is available.



30 min



20 min



*Уральская горно-металлургическая компания
Ural Mining and Metallurgical Company

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER

m²



	m ²					
Римская аудитория Tiered lecture room	131	80	100	-	-	-
Мобильная аудитория Transformable room	78	35	35	30	35	27
Тренинговая аудитория Training room	60	25	25	22	18	25
Класс теоретических занятий Theory class room	68	22	22	22	21	22
Класс теоретических занятий 2 Theory class room 2	42	18	18	18	18	18
Зал проектирования Design Hall	60	12	12	-	-	-
Компьютерный класс Computer class	55	12	12	-	-	-
Зал совещаний Meetings room	50	16	-	-	-	14

Оборудование залов: мультимедийное и звуковое оборудование, система «Умный дом», помещение для ведения синхронного перевода.

Equipment of the rooms: the «smart home» rooms have all necessary multimedia and sound equipment as well as simultaneous interpreting system.

Верхняя Пышма **Verhnyaya Pyshma**

| tel. +7 343 687 8324 | fax +7 343 687 8324 | university@tu-ugmk.com | tu-ugmk.com |



БИЗНЕС-ЦЕНТР «ПРЕЗИДЕНТ» PRESIDENT BUSINESS CENTER



БЦ «Президент» класса (А) расположен в активно развивающемся деловом районе города –

Екатеринбург-Сити. Имеет полное техническое оснащение, открытую и закрытую парковку, ресторан.



The business center of class (A) is located in the most prestigious district known as the Ekaterinburg-City.

The conference center is fully equipped, has own indoor and outdoor parking lots and a restaurant.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER

m²



Конференц-зал 1+2+3
Conference room 1+2+3

270

255

112

112

-

100

Конференц-зал 1
Conference room 1

147

150

76

76

-

70

Конференц-зал 2
Conference room 2

75

70

24

24

-

20

Конференц-зал 3
Conference room 3

48

35

12

12

-

10

Переговорная комната
The meeting room

25

-

-

-

-

10

Оборудование залов: мультимедийное и видеоконференц-оборудование, интеллектуальная система управления залами.

Equipment of the rooms: multimedia equipment, video conferencing, intelligent management system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 351 7000 | fax +7 343 351 7000 | president@red-group.ru | bc-president.ru |



БИЗНЕС-ЦЕНТР «ПАЛЛАДИУМ» PALLADIUM BUSINESS CENTER

 40 min |  20 min



БЦ «Палладиум» класса (А) расположен в центральной части города. Конференц-зал трансформируется в 2 отдельные независимые зоны, что удобно

при проведении фуршетов и кофе-брейков во время мероприятия. Предусмотрены 2 зоны ресепшн, подсобное помещение, парковка, ресторан.

The business center of class (A) is located in the center of Ekaterinburg. The transformer-hall is convenient for arranging stand-up meals and

coffee-breaks during the events. There are two zones of reception, a back office, a parking and a restaurant.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Конференц-зал
Conference room

215

200

120

100

150

100

Оборудование залов: проектор, экран, микрофоны, ноутбук, презентор, флип-чарт, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projectors, screens, flipcharts, laptops, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. + 7 343 344 3600 | fax + 7 343 344 3600 | palladium@red-group.ru | palladium.red-group.ru |



HYATT REGENCY
EKATERINBURG

5★

 293

 40min

 10min



Отель расположен в развивающемся центре Екатеринбург-Сити на берегу реки Исеть. Сочетание современных дизайнерских решений и уровня сервиса позволяет проводить любые MICE-мероприятия.



The hotel is located in Ekaterinburg-City area next to the Iset River. The combination of

modern design solutions and the level of service guarantees smooth running of any event.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Изумруд Emerald	78	60	40	22	40	28
Кристал Crystal	65	50	32	22	40	28
Платина Platinum	41	-	-	-	-	-
Серебро Silver	65	60	32	22	40	28
Топаз Topaz	76	50	40	22	40	28
Бальный зал Ballroom	600	800	368	80	400	104
Зал А Hall A	200	200	128	54	120	64
Зал В Hall B	213	200	128	54	120	56
Зал С Hall C	190	100	64	36	70	92
Зал АВ Hall AB	413	500	256	70	220	84
Зал ВС Hall BC	403	400	224	62	220	-
Голд Gold	45	-	-	-	16	-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург [Ekaterinburg](#)

| tel. +7 343 253 1234 | fax +7 343 253 1235 | ekaterinburg.regency@hyatt.com | ekaterinburg.regency.hyatt.com |



**RAMADA
YEKATERINBURG
HOTEL & SPA**

5★

 163

 5min

 40min








Отель предлагает возможности для проведения мероприятий различного формата:

открытые и закрытые площадки, терраса с шатром, Ramada X Park (Вейкборд), ресторан, парковка.

The hotel offers opportunities for events of different formats: open and closed sites,

a terrace with a tent, Ramada X Park (Wakeboard), restaurant, parking.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Ладога Ladoga	40	40	20	20	30	30
Волга Volga	40	40	20	20	30	30
Байкал Baikal	40	40	20	20	30	30
Онега Onega	40	40	20	20	30	30
Тайга Taiga	130	120	70	50	100	80
Амур Amur	125	90	50	35	90	50
Нева Neva	280	220	100	50	400	300
Екатерина Ekatherine	280	300	120	50	300	240

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 259 3535 | fax +7 343 259 3535 | reservation@ramadayekaterinburg.com | ramadayekaterinburg.com |



АТРИУМ ПАЛАС ОТЕЛЬ
ATRIUM
PALACE HOTEL 5★

 131

 40 min

 20 min



Удобно расположен в центральной части Екатеринбурга, в непосредственной

близости от ЦМТЕ, рядом с деловыми и развлекательными центрами города.

The hotel is conveniently located in the city

center near WTCE, business and entertainment centers.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Ассамблея Assembly

190

200

90

-

100

50

Акцент Accent

110

110

70

-

100

40

Диалог Dialog

79

70

40

-

50

30

Тихий салон Quiet Salon

41

-

-

-

-

15

Зал для кофе-брейков
Hall for coffee breaks

50

30

10

-

32

20

Комната переговоров
Meeting room

25

-

-

-

-

10

Лобби Lobby

400

150

-

-

180

-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 359 6000 | fax +7 343 359 6001 | info@atriumhotel.ru | atriumhotel.ru |



ANGELO BY VIENNA HOUSE EKATERINBURG 4★

 211






 1min

 45min



Отель с максимальным количеством конференц-залов в Екатеринбурге, вмещающий 1000 человек одновременно. Есть ресторан, удобная парковка для автобусов.

The hotel offers the biggest number of meeting rooms in Ekaterinburg, providing simultaneous accommodation of 1,000 persons. It has a restaurant and a comfortable parking for buses.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Опал А Opal A	126	120	90	42	66	48
Опал В Opal B	76	56	40	22	37	32
Опал С Opal C	84	70	40	22	37	32
Фойе Опал lobby Opal	209	-	-	-	-	-
Топаз А Topaz A	117	104	104	34	60	44
Топаз В Topaz B	84	70	40	22	37	32
Топаз С Topaz C	76	56	40	22	37	32
Топаз D Topaz D	76	56	40	22	37	32
Фойе Топаз lobby Topaz	270	-	-	-	-	-
Оникс Onyx	21	17	13	10	14	12
Рубин Ruby	21	17	13	10	14	12
Нефрит Nephritis	21	17	13	10	14	12
Сапфир Sapphire	21	17	13	10	14	12
Изумруд Emerald	40	31	25	16	27	20
Янтарь Amber	269	80	48	16	80	20
Летняя терраса Summer terrace	97	-	-	-	28	-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 272 6555 | fax +7 343 272 6555 | info@angelo-ekaterinburg.ru | angelo-ekaterinburg.ru |



ОТЕЛЬ «ОНЕГИН»
ONEGIN HOTEL

4★

 145

 40min

 20min



Отель расположен в деловом центре города, объединяет русскую классику оформления номеров и современный сервис для комфортного ведения бизнеса. Имеет панорамный ресторан с видом на центр Екатеринбурга, наземную и подземную парковку.








The hotel is located in the city center and offers the rooms decorated in both Russian and classical style as well as service for comfortable business.

There is a panoramic restaurant with views of the center of Ekaterinburg, own ground and underground level parking.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



	m ²					
Форум Forum	250	300	-	-	-	-
Лицей Lyceum	100	110	50	40	70	48
Ассамблея Assembly	130	130	60	50	70	60
Совет Sovet	50	40	15	15	15	20
Ротонда Rotonda	220	90	40	40	70	45

Оборудование залов: мультимедийное и звуковое оборудование, подключение системы синхронного перевода, видео-конференц-связь, телемосты.

Equipment of the rooms: multimedia and sound equipment, simultaneous translation system, video conferencing, teleconference.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 310 38 38 | fax +7 343 253 5672 | hotel@hotelonegin.com | hotelonegin.com |



PARK INN BY
RADISSON
NIZHNY TAGIL

4★



127



120min



15min



Отель расположен на набережной городского пруда, в самом центре деловой и туристической

активности города Нижний Тагил. Есть ресторан, наземная и подземная парковка.

The hotel is located on the waterfront of the city pond, in the very heart of business life of

Nizhny Tagil. It has a restaurant, ground and underground parking.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Киев Kiev	40.4	-	-	-	-	16
Ереван Yerevan	43.8	40	24	16	-	18
Баку Baku	44.9	40	24	16	-	18
Минск + Астана Minsk + Astana	54.9	50	28	18	-	20
Москва + Санкт-Петербург Moscow + St. Petersburg	271.5	250	100	250	-	250
Бальный зал Ballroom	271.5	-	-	-	180	-

Оборудование залов: система индивидуального климат-контроля и освещения, мультимедийное оборудование, система синхронного перевода, видеоконференцсвязь.

Equipment of the rooms: individual climate control and lightning, multimedia equipment, simultaneous translation system, video conferencing.

Нижний Тагил **Nizhny Tagil**

| tel. +7 343 597 7711 | fax +7 343 597 7626 | info.nizhny.tagil@rezidorparkinn.com | parkinn.ru/hotel-nizhny-tagil |



ПАНОРАМА
БИЗНЕС ОТЕЛЬ
PANORAMA
BUSINESS-HOTEL 4★



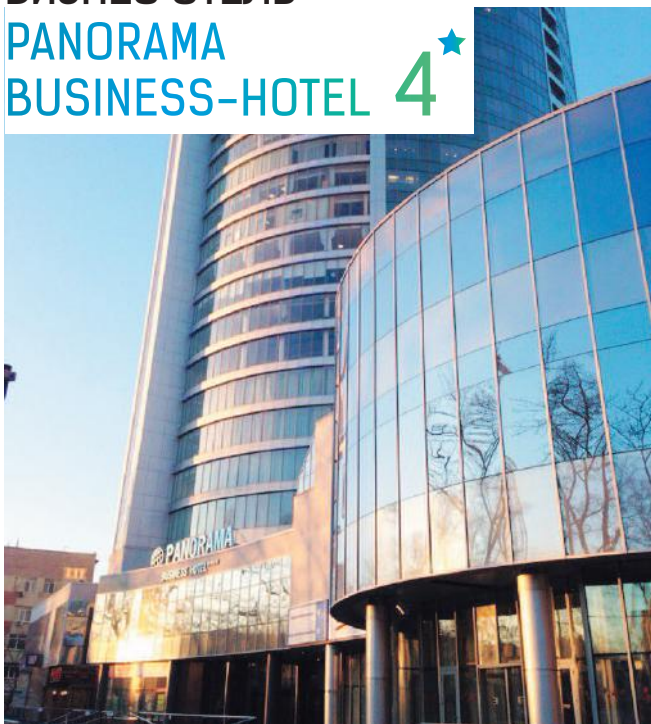
62



40min



20min



Отель с панорамным видом на город расположен в центре делового квартала Екатеринбурга, является частью ЦМТЕ, бизнес-комплекса класса (А).

The hotel with a panoramic view of the city is located in the centre of the business district of Ekaterinburg. It is a part of the WTCE - business complex of class (A).

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Даймонд холл
Diamond hall

486

-

-

80

150

-

Блэк рум
Black room

56

50

20

20

-

20

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург [Ekaterinburg](#)

| tel. +7 343 310 0210 | fax +7 343 310 0210 | hotel@wtc-ural.com | hotelpanorama-ural.ru |



NOVOTEL EKATERINBURG CENTRE

4★

 168

 40 min

 15 min








Отель находится в центральной части города, рядом с деловыми центрами и городскими

достопримечательностями. Имеет ресторан, который также предлагает выездной кейтеринг любого формата.

The hotel is located in the city center next to business life and city

attractions of Ekaterinburg. Restaurant with an indoor and outdoor catering service.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР CONFERENCE CENTER	m ²					
Агат Agate	32	25	12	10	16	-
Бирюза Turquoise	54	54	20	18	32	-
Родонит Rhodonite	170	176	66	50	90	-
Родонит Запад Rhodonite West	95	98	36	30	55	-
Родонит Восток Rhodonite East	75	80	30	26	35	-
Яшма Jasper	46	40	18	18	24	-
Лазурит Lazurite	33	27	12	10	16	-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 253 5383 | fax +7 343 253 5384 | H6152@accor.com | accorhotels.com |



ОТЕЛЬ
«МОСКОВСКАЯ ГОРКА»
MOSKOVSKAYA
GORKA HOTEL 4★



110



30min



20min



Расположен рядом с крупными деловыми центрами, спортивными комплексами и парком «Зеленая роща».

Отель включает ресторан, банкетные залы, караоке-клуб, парковку.

This hotel is located in the central part of Ekaterinburg next to some big business centers, sports

facilities and Zelenaya Roshcha Park. There is a restaurant, banquet rooms, karaoke-club, parking.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Конференц-зал 1
Conference room 1

186

200

60

54

-

60

Конференц-зал 2
Conference room 2

32

-

-

-

-

10

Конференц-зал 3
Conference room 3

154

150

60

54

120

60

Банкетный зал
Banqueting room

-

-

-

-

90

-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург [Ekaterinburg](#)

| tel. +7 343 310 0030 | fax +7 343 310 0030 | hotel@mosgorka.ru | mosgorka.ru |



DOUBLE TREE
BY HILTON
EKATERINBURG
CITY CENTRE

4★

 141

 40min

 7min



Расположен в центре города, в шаговой доступности от набережной реки Исеть. Ресторан, расположенный

в отеле, предлагает блюда интерконтинентальной и русской кухни. Есть крытая парковка.






The hotel is located in the city center, within a walking distance from the Iset River embankment.

The restaurant offers intercontinental and Russian cuisine. Covered parking is available.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



	m ²					
Москва (полный) Moscow (complete)	169	200	80	60	100	60
Москва 1 Moscow 1	114.6	120	50	40	60	40
Москва 2 Moscow 2	54.4	50	25	25	20	20
Рио де Жанейро Rio de Janeiro	71.3	70	30	-	35	25
Мумбаи Mumbai	25.6	25	10	-	10	10
Бальный зал Ballroom	25.4	25	10	-	10	10
Кейптаун Capetown	26	25	10	-	10	10

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 310 0101 | fax +7 343 310 0199 | hotel@dtekb.ru | DoubleTree.com |



ОТЕЛЬ
«ВОЗНЕСЕНСКИЙ»

VOZNESENSKIY
HOTEL 4★



71



25min



10min



Отель расположен в многофункциональном бизнес-центре, рядом с живописным Харитоновским парком,

представительствами крупных российских и зарубежных компаний, консульствами.

The hotel is located in a multifunctional business center, next to the picturesque Haritonovs' Park,

offices of big Russian and international companies and foreign consulates.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Большой конференц-зал
Large conference room

61

65

20

-

-

16

Средний конференц-зал
Medium conference room

51

45

18

-

-

20

Малый конференц-зал
Small conference room

27

25

14

-

-

10

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 380 9090 | fax +7 343 380 9091 | info@v-hotel.ru | v-hotel.ru |



МАРИНС ПАРК ОТЕЛЬ
MARINES
PARK HOTEL 3★



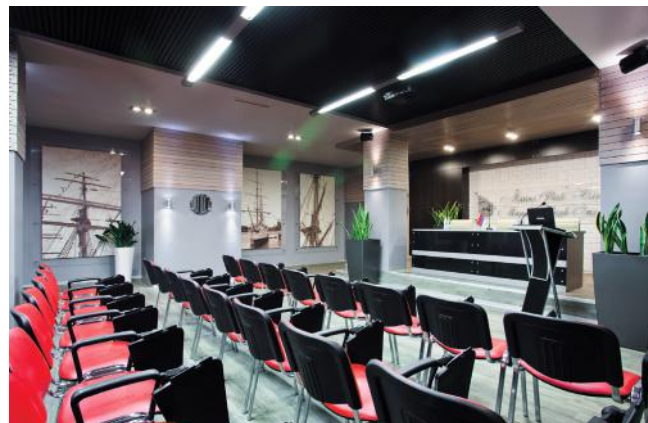
406



50min



5min



Расположен в шаговой доступности от железнодорожного вокзала и Северного автовокзала.

Предлагает возможности для проведения деловых мероприятий разного формата.

It is located close to the Railway Station and the Northern BusTerminal. It offers

opportunities for business events of different formats.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



	m ²					
Екатеринбург Ekaterinburg	193	160	50	-	-	26
Нижний Новгород Nizhniy Novgorod	52	60	36	-	-	16
Новосибирск Novosibirsk	52	60	36	-	-	25
Сочи Sochi	34	30	14	-	-	16

Оборудование залов: плазменная панель, видеотрансляция, широкополосная акустическая система.

Equipment of the rooms: plasma display panel, video transmitting system, full-range speaker system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 228 0000 | fax. +7 343 228 0000 | bron@sv-hotel.ru | sv-hotel.ru |



ГРАНД
АВЕНЮ ОТЕЛЬ

GRAND
AVENUE HOTEL 3★



105



30min



15min



Отель с развитой инфраструктурой, расположен в историческом

центре города, рядом с крупными деловыми центрами и консульствами.

Grand Avenu Hotel is located in the historical city center,

next to the business centers and consulates.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



	m ²					
Большой зал Big room	92	100	30	30	-	35
Средний зал Medium room	62	60	20	20	-	25
Малый зал Small room	42	40	10	15	-	15
Комната для переговоров The meeting room	32	-	-	-	-	10
Банкетный зал Banqueting room	-	-	-	-	55	-

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург Ekaterinburg

| tel. +7 343 378 3434 | fax +7 343 378 3434 | info@avenuehotel.ru | avenuehotel.ru |



PARK INN BY
RADISSON
EKATERINBURG

3★

 160

 40min

 15min



Отель расположен в центре Екатеринбурга, рядом с основными

достопримечательностями, развлекательными центрами, Театром оперы и балета.

The hotel is located in the center of Ekaterinburg next to the main attractions,

shopping and entertainment centers and the Opera Theatre.

КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР
CONFERENCE CENTER

m²



Соната 1 Sonata 1

50

50

24

22

20

22

Соната 2 Sonata 2

22

20

12

12

12

12

Соната 3 Sonata 3

22

20

12

12

12

12

Соната 1+2 Sonata 1+2

72

100

40

40

36

40

Оборудование залов: проектор, экран, флипчарт, ноутбук, микрофоны, система звукоусиления.

Equipment of the rooms: projector, screen, flipchart, laptop, microphones and sound reinforcement system.

Екатеринбург **Ekaterinburg**

| tel. +7 343 216 6000 | fax +7 343 216 6006 | info.ekaterinburg@parkinn.com | parkinn.com/hotel-ekaterinburg |



РЕСТОРАНЫ RESTAURANTS



LA RONDE

☎☎☎ 👤 <160

Европейская
European
atriumhotel.ru/restoran

ОНЕГИН ONEGIN

☎☎☎ 👤 <250

Европейская, русская
European, Russian
onegin-rest.com

CUCINA

☎☎☎ 👤 <100

Средиземноморская,
русская
Mediterranean, Russian
[ekaterinburg.regency.
hyatt.com](http://ekaterinburg.regency.hyatt.com)



OLIVE BRASSERIE & LOUNGE

☎☎☎ 👤 <100

Итальянская, русская,
средиземноморская
Italian, Russian,
Mediterranean
[novotel.com/ru/
hotel-6152-novotel-
ekaterinburg-центр](http://novotel.com/ru/hotel-6152-novotel-ekaterinburg-центр)

SUNLIGHT

☎☎ 👤 <250

Европейская
European
[viennahouse.com/en/
angelo-ekaterinburg](http://viennahouse.com/en/angelo-ekaterinburg)

ПАШТЕТ PASHTET

☎☎ 👤 <250

Европейская, русская
European, Russian
rest-pashtet.ru



ГОНКОНГ HONGKONG

☎ 👤 <50

Китайская
Chinese
gonkong66.ru

БАНКЕТНЫЕ КОМПЛЕКСЫ RESTAURANTS/ CATERING

КОСМОС KOSMOS

👤 <1,100

kosmos-rk.ru
kosmos-e.ru

МОСКОВСКАЯ ГОРКА MOSKOVSKAYA GORKA

👤 <120

[mosgorka.ru/ru/
restaurant](http://mosgorka.ru/ru/restaurant)



RAMADA YEKATERINBURG HOTEL & SPA

👤 <300

[ramadayekaterinburg.
com/index.php/ru/
restorany-i-bary-rus](http://ramadayekaterinburg.com/index.php/ru/restorany-i-bary-rus)

КЕЙТЕРИНГОВЫЕ КОМПАНИИ CATERING COMPANIES

КЕЙТЕРИНГ ЮСТА USTA CATERING

ustagroup.ru/keytering

ДАЧА-КЕЙТЕРИНГ DACHA CATERING

[facebook.com/pages/
DACHA-Кейтеринг](https://facebook.com/pages/DACHA-Кейтеринг)

ВАШ ОБЕД YOUR LUNCH

vash-obed.ru

Подробный адрес объектов и контактные данные на сайте gotoural.com
Please find the addresses and contacts at: gotoural.com



Конгресс-бюро Екатеринбурга – некоммерческое партнерство, основной задачей которого является маркетинг и продвижение Екатеринбурга на мировом рынке конгрессно-выставочных услуг, привлечение крупных конгрессных, выставочных и иных мероприятий различного формата.

Ekaterinburg Convention Bureau is a nonprofit partnership whose main objective is marketing and promotion of Ekaterinburg in the global market for attracting congresses, exhibitions and other types of events and meetings to Ekaterinburg.
ekaterinburg-convention.com



MBK-Урал **MVK-Ural**
expoural.com
ekbpromo.ru



ЭКСПО-ЛИНК
АГЕНТСТВО БИЗНЕС-СОБЫТИЙ
Экспо-Линк
Expo-Link
expolink-company.ru



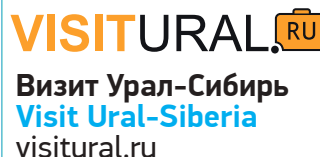
ЕКБ-промо
EKB-promo
ekbpromo.ru



IBC Corporate Travel
ct.ibc.ru



RTE-group
rte-expo.ru



Визит Урал-Сибирь
Visit Ural-Siberia
visitural.ru



УралТерра
UralTerra
uralterra.ru



Бизнес-бюро
Ассоциации
переводчиков
Business Bureau of
the Association of
Interpreters
perevodural.ru



Туриански &
Вольфссон
Turianski & Wolfsson
investnik.ru



Свердловская область – один из крупнейших в России центров международной выставочной и конгрессной деятельности. Ежегодно здесь проходят около 500 мероприятий, в том числе – более 100 международного и межрегионального уровня.

Sverdlovsk Region is one of the biggest Russian international exhibition and convention centers. More than 500 events are held here annually, including more than 100 ones of international and interregional level.



САММИТ ШОС
ЕКАТЕРИНБУРГ 2009

САММИТ ШОС 2009

SUMMIT SHANGHAI COOPERATION
ORGANIZATION SUMMIT 2009



САММИТ РОССИЯ –
ЕС 2013
SUMMIT RUSSIAN –
EU 2013



САММИТ
СТРАН BRIC 2009



SUMMIT
BRIC 2009



100+ FORUM RUSSIA
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ
ВЫСОТНОГО И УНИКАЛЬНОГО
СТРОИТЕЛЬСТВА
INTERNATIONAL FORUM
OF HIGH-RISE AND UNIQUE
CONSTRUCTION



ФОРУМ АВИАЦИОННОЙ ОТРАСЛИ РУТС СНГ 2012
ROUTES CIS FORUM 2012



> 30 АЭРОПОРТОВ МИРА
AIRPORTS IN THE WORLD
> 20 АВИАКОМПАНИЙ
WORLD AIRLINE COMPANIES



ЧЕМПИОНАТ МИРА
ПО СПОРТИВНОМУ
ПРОГРАММИРОВАНИЮ 2014
WORLD FINALS OF THE ACM
INTERNATIONAL COLLEGIATE
PROGRAMMING CONTEST 2014



ФОРУМ МЕЖРЕГИОНАЛЬНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА РОССИИ
И КАЗАХСТАНА 2013
10TH RUSSIAKAZAKHSTAN
INTERREGIONAL COOPERATION FORUM

Более 2,5 тыс. человек
из более чем 100
университетов
со всего мира.

More than 2,500 people
from more than 100
universities from all
over the world.



ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ
ПО ПАРИКМАХЕРСКОМУ
ИСКУССТВУ 2014

EUROPEAN
HAIRDRESSING
CHAMPIONSHIP 2014

40 СТРАН COUNTRIES 2,000 УЧАСТНИКОВ PARTICIPANTS



ПЕРВЕНСТВО МИРА
ПО ГАНДБОЛУ СРЕДИ
ЮНОШЕЙ 2015

MEN'S YOUTH
WORLD HANDBALL
CHAMPIONSHIP 2015



YOUTH CUP AMONG YOUTH CLUB HOCKEY
TEAMS 2015

КУБОК МИРА СРЕДИ
МОЛОДЁЖНЫХ
КЛУБНЫХ КОМАНД
ПО ХОККЕЮ 2015



136 СУДЕЙ
МЕЖДУНАРОДНОЙ
КАТЕГОРИИ
REFEREES OF
WORLD LEVEL

ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ
ПО НАСТОЛЬНОМУ
ТЕННИСУ 2015

EUROPEAN
TABLE TENNIS
CHAMPIONSHIP 2015

> 800 УЧАСТНИКОВ PARTICIPANTS



ЧЕМПИОНАТ РОССИИ
ПО ФИГУРНОМУ
КАТАНИЮ 2015

RUSSIAN
FIGURE SKATING
CHAMPIONSHIP 2015



МЕЖДУНАРОДНАЯ
ПРОМЫШЛЕННАЯ
ВЫСТАВКА

MAIN
INTERNATIONAL
INDUSTRIAL
EXHIBITION



50,000 ПОСЕТИТЕЛЕЙ VISITORS
INNOPROM > 70 СТРАН COUNTRIES



RUSSIAN ARMS EXPO

Крупнейшая
международная
выставка продукции
оборонного
назначения.

2,000 ОБРАЗЦОВ PIECES

S 50,000 m²

37 СТРАН COUNTRIES

The biggest
international
exhibition of defense
industry.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЧЕМПИОНАТ
СКВОЗНЫХ РАБОЧИХ ПРОФЕССИЙ
ВЫСОКОТЕХНОЛОГИЧНЫХ
ОТРАСЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

NATIONAL CHAMPIONSHIP
WORLD SKILLS HI-TECH

250 КОНКУРСАНТОВ PARTICIPANTS

265 ЭКСПЕРТОВ EXPERTS

24 КОМПЕТЕНЦИИ COMPETENCES

68 ДЕЛОВЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ
BUSINESS
ACTIVITIES



ВЫСТАВОЧНО-ЯРМАРОЧНАЯ И КОНГРЕССНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ EXHIBITIONS AND CONGRESSES

2016	2017
Конгресс специалистов EVENT индустрии Congress of Specialists of Event Industry	Всемирный конгресс людей с ограниченными возможностями здоровья First World Congress for People with Disabilities
Международная выставка строительных, отделочных материалов и инженерного оборудования Build Ural 2016 International Exhibition of Construction, Finishing Materials and Engineering Equipment «Build Ural 2016»	Международная выставка строительных, отделочных материалов и инженерного оборудования Build Ural 2017 International Exhibition of Construction, Finishing Materials and Engineering Equipment «Build Ural 2017»
Международный туристский форум «Большой Урал - 2016» International Tourism Forum «Great Ural-2016»	Международный туристский форум «Большой Урал - 2017» International Tourism Forum «Great Ural-2017»
Международная промышленная выставка «ИННОПРОМ» International Industrial Trade Fair INNOPROM	Международная промышленная выставка «ИННОПРОМ» International Industrial Trade Fair INNOPROM
Международная выставка «III Российско-Китайское ЭКСПО» International Exhibition «III Russian-Chinese EXPO»	IV юридический форум стран БРИКС IV Legal Forum BRICS
Международная специализированная выставка машин, оборудования и технологий для лесной и деревообрабатывающей промышленности «LESPROM-URAL Professional» International Specialized Exhibition of Machines, Equipment and Technologies for Forestry and Woodworking Industry «LESPROM-URAL Professional»	Международная специализированная выставка машин, оборудования и технологий для лесной и деревообрабатывающей промышленности «LESPROM-URAL Professional» International Specialized Exhibition of Machines, Equipment and Technologies for Forestry and Woodworking Industry «LESPROM-URAL Professional»
Международный форум высотного и уникального строительства 100+ Forum Russia International Forum for High-Rise and Special Constructions «100+ Forum Russia»	XI международная выставка вооружения, военной техники и боеприпасов Russia Arms EXPO 2017
Национальный чемпионат сквозных рабочих профессий высокотехнологичных отраслей промышленности по методике WorldSkills (Hi-Tech) National Championship of Working Professions in High-Tech Industries Based on WorldSkills (Hi-Tech)	Национальный чемпионат сквозных рабочих профессий высокотехнологичных отраслей промышленности по методике WorldSkills (Hi-Tech) National Championship of Working Professions in High-Tech Industries Based on WorldSkills (Hi-Tech)

Брошюра «Конгрессное предложение: Свердловская область – Екатеринбург»
Издание подготовлено по заказу ГБУ СО «Центр развития туризма Свердловской области»
при поддержке Министерства инвестиций и развития Свердловской области.
Литературная, техническая редакция и корректорская правка - Овчинникова Л.А.
Литературный перевод с русского на английский - Некрасова А.С.
Дизайн и верстка оригинал-макета - Чернышов К.В., Белоусова А.С., Шагеев С.А.
В издании использованы фотографии - Виктор Даньшин, Президентский центр Б.Н. Ельцина,
travel.ru, kp74ru, <http://www.viasat.su/news/2898072/>, Петр Захаров/GEOMETRIA.RU, dic.academic.ru,
eleteh.ru, hotel-inn.ru, tourister.ru, Сергей Котов/altruii.ru, Роман Савченко.
Все права защищены. Не для продажи.
Тираж 500 экз.
2016 год.

Brochure “Congress offer: Sverdlovsk Region – Ekaterinburg”
The publication was prepared by the order of Tourism Development Centre of the Sverdlovsk Region
supported by the Ministry of Investments and Development of the Sverdlovsk Region.
Literary, technical editing and proofreading - Ovchinnikova L.
Translation from Russian into English - Nekrasova A.
Design and layout of the original model - Chernyshov K., Belousova A., Shageev S.
Photography: Viktor Danshin, Boris Yeltsin Presidential Center,
travel.ru, kp74ru, <http://www.viasat.su/news/2898072/>, Peter Zaharov/GEOMETRIA.RU, dic.academic.ru,
eleteh.ru, hotel-inn.ru, tourister.ru, Sergey Kotov/altruii.ru, Roman Savchenko.
All rights reserved. Not for sale.
500 copies
2016



При поддержке:
Министерства инвестиций и
развития Свердловской области
ГБУ СО «Центр развития туризма
Свердловской области»
620014, г. Екатеринбург,
ул. 8 марта, 13, 3 подъезд, 2 этаж
+7 (343) 350-05-25



Supported by
Ministry of Investments
and Development
of Sverdlovsk Region
Tourism Development Center
of Sverdlovsk Region
620014, Ekaterinburg,
13 Vosmogo Marta St., 2 floor
+7 (343) 350-05-25

gotoural.com

Не для продажи
Not for sale

**CONGRESS OFFER:
SVRDLOVSK REGION -
EKATERINBURG**

